

GÖKKUŞAĞI perileri





Güzel bahçesinde, perilerle
karşılaşan Joanna Pilkington'a
ithaf edilmiştir.

Narinder Dhami'ye içten teşekkürlerimle...

1. Baskı - Beyaz Balina Yayınları, 2005
Yeni Baskı - Beyaz Balina Yayınları, 2022



GÖKKUŞAĞI PERİLERİ - 1
Kırmızı Peri Yakut

Kitabın özgün adı:
Rainbow Magic - 1
Ruby The Red Fairy

Daisy Meadows

ISBN: 978-605-188-290-1

YAYINEVİ SERTİFİKA NO: 49238
MATBAA SERTİFİKA NO: 47939

© 2008 Rainbow Magic Limited Şirketi, bir HIT Entertainment firmasıdır.
Rainbow Magic, Rainbow Magic Limited Şirketi'nin tescilli markasıdır.
Resimler © Georgie Ripper 2003
© 2005 Bu kitabın Türkçe yayın hakları Orchard Books'dan alınmıştır ve
Beyaz Balina Yayınları'na aittir.

Yayın yönetmeni: Bülent Oktay
Editör: Büşra Oktay
Çeviren: Nükhet İzet
Kapak ve Sayfa Tasarımı: Kübra Yeşilyurt Çakır

Baskı: **EKOSAN MATBAACILIK**
Maltepe Mah. Hastaneyolu Sok. No: 1 (Tarl Tarım Binası)
Zeytinburnu - İstanbul

Cilt: My Matbaacılık, İstanbul

Beyaz Balina Yayın Sanat Dağıtım Paz. San. ve Tic. Ltd. Şirketi
Ömerli Mah. Harmantepe Cad. No: 17 K: 4
Arnavutköy / İstanbul
Tel: 0212 544 41 41 Faks: 0212 544 66 70
info@beyazbalina.com.tr

Kırmızı Yakut Peri

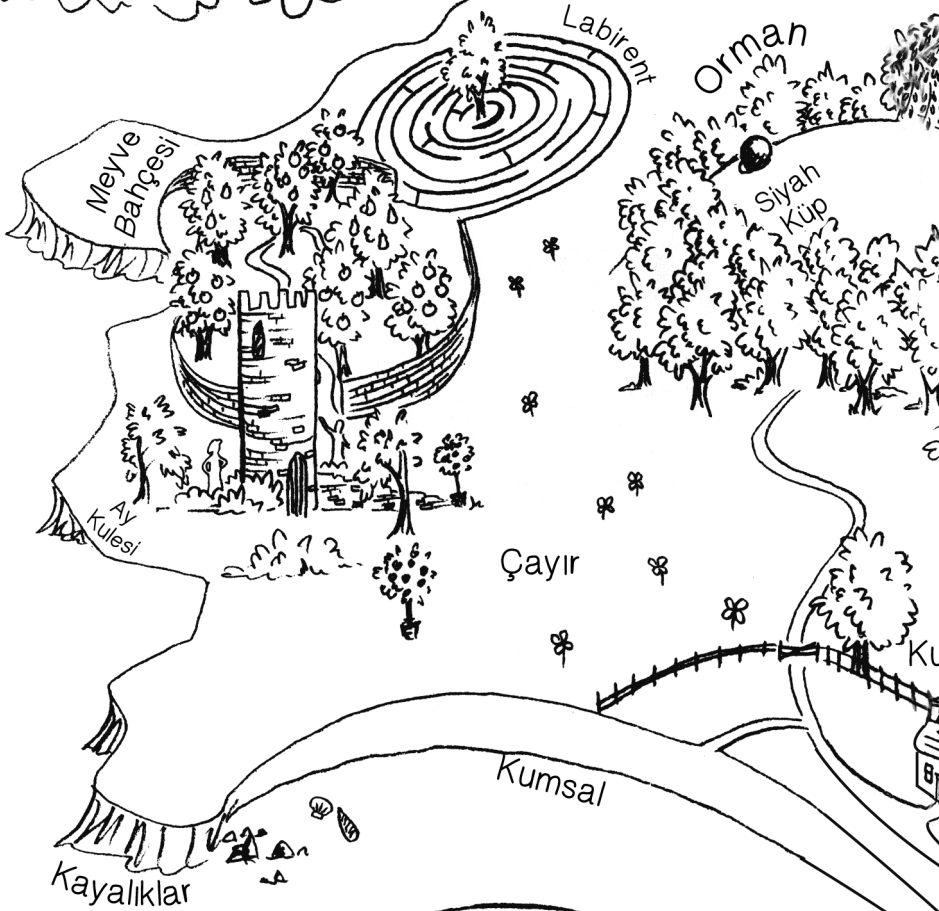


Daisy Meadows

Resimleyen: Georgie Ripper

Çeviren: Nûkhet İzet

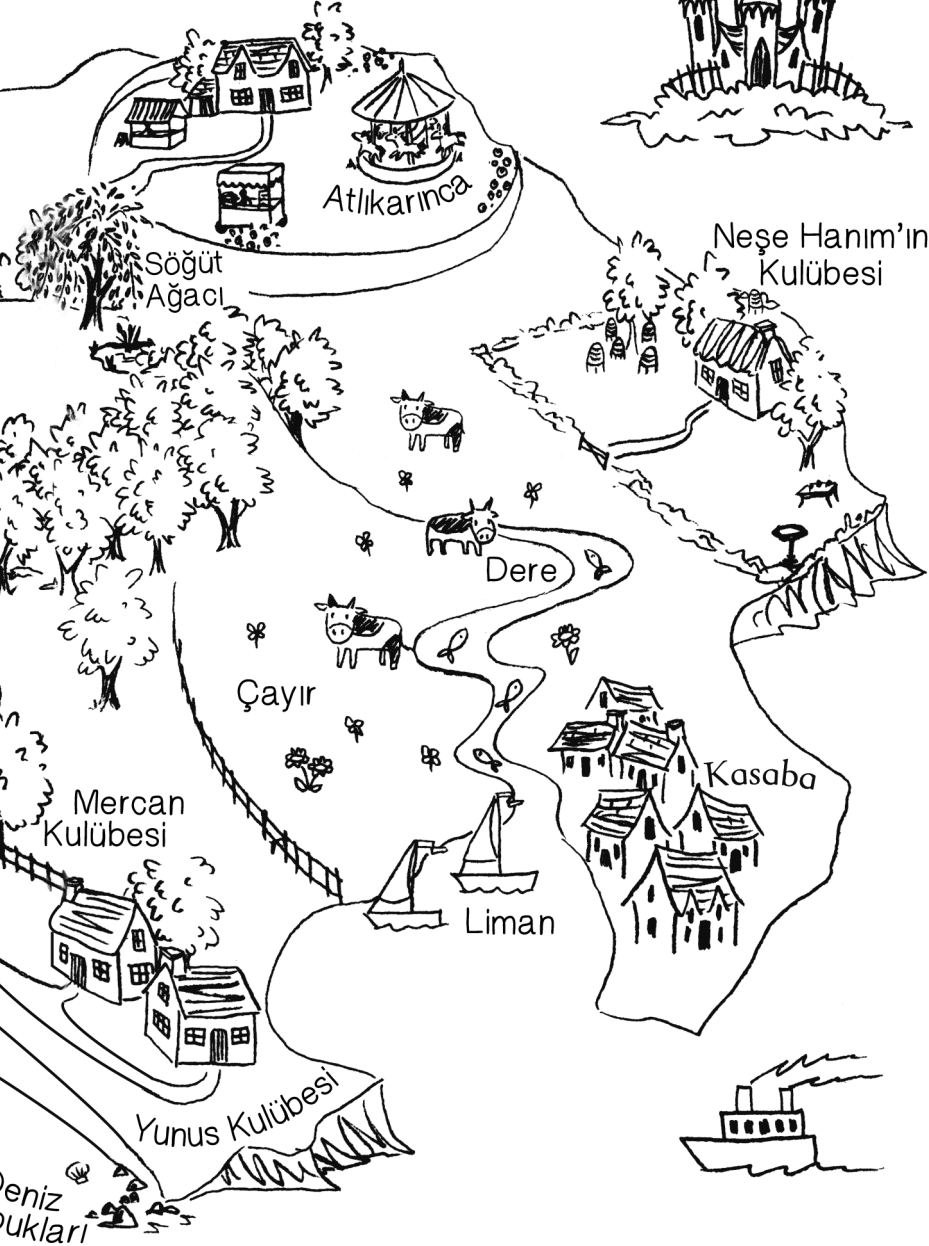


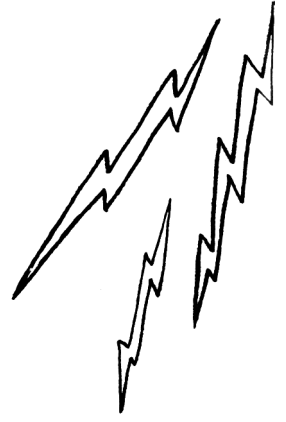
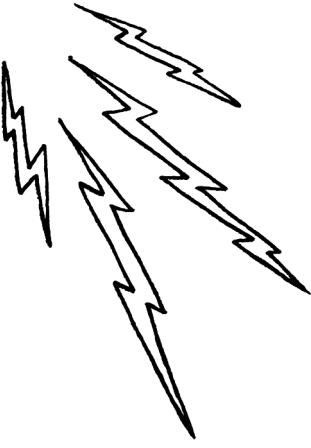


Deniz
kabukları

Donduran Jo'nun
Buz Şatosu

Bay Sıkıdost'un Evi





Sihirle, kopsun büyük bir fırtına
Esin sert rüzgâr, donsun her yer buzla
Savrulsun Gökkuşığı Perileri,
fâni dünyanın uzak diyarlarına!

Periler Ülkesi'ni baştan sona lanetliyorum.
Dondurucu elimi kaldırdığım an
her yanı buzlar sarsın.
Periler Ülkesi, sonsuza kadar,
soğuk ve puslu kalsın.



Gökkuşağının Sonu	9
Küçük Bir Sürpriz	25
Peri Sihri	31
Periler Tehlikede	37
Donduran Jo'nun Büyüsü	49
Periler Ülkesi'ni Ziyaret	57



Rüya, "Baba, bak!" dedi ve masmavi denizin ortasındaki kayalık adayı işaret etti. Feribot, dalgaları yara yara ilerliyordu.

Rüya, "Sihirliyağmur Adası'na geldik değil mi?" diye sordu.

Babası gülümseyerek başını salladı, "Evet, doğru," dedi. "Tatilimiz başlamak üzere!"



Suda bata çıka ilerleyen feribotun gv-
desine sert dalgalar çarpıyordu. Rüya'nın
kalbi heyecandan kt kt atıyordu. Adadaki
beyaz kayalıkları ve zümrüt yeşili ağaçları
artık iyice görebiliyordu. Altın sarısı kumsal-
da kayalıklar da vardı.



Ansızın, Rüya, başına düşen birkaç iri
yağmur damlasını hissetti. Soluk soluğa,
"Ah!" dedi. Çok şaşırmıştı. Oysa güneş hl
pırıl pırıl parlıyordu.

Annesi, Rüya'nın elinden tutup onu içeri çekti, "Haydi, kapalı bir yere girelim!" dedi.

Rüya, "Ne kadar ilginç değil mi?" diye sordu. "Güneş ve yağmur bir arada!"

Volkan Bey, "Umarım yağmur, biz feribottan inmeden önce diner!" dedi. "Şimdi şu ada haritasını bulalım, acaba nereye koymuştum?"

Rüya camdan dışarı
baktı. Birdenbire, gözleri
fal taşı gibi açıldı.

Bir kız, güvertede tek başına duruyordu. Siyah saçları yağmurdan sırlıslıkla olmuştum ama bunu hiç umursamıyor gibiydi. Gözlerini dikkatle gökyüzüne dikmişti.



Yakut ❀ ❀ ❀ ❀ ❀ ❀ ❀

Rüya, annesiyle babasına baktı, ikisi de haritayı incelemekle meşguldüler. Kapıyı usulca açtı ve dışarı çıktı. O kızın ilgisini çeken şeyi görmek istiyordu.

İşte oradaydı.

Mavi gökyüzünde, Rüya'nın o güne dek gördüğü en güzel gökkuşağı vardı. Gökkuşağının bir ucu denizin içindeydi, diğer ucu ise Sihirliyağmur Adası'nda bir yerlerdeydi. Bütün renkleri pırıl pırıldı.

